

# GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Тепловентилятор  
Жылу желдеткіш

GL8176

EAC

## С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL8003

### УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА УЛЬТРАЗВУКОВОЙ

- Мощность 35 Вт
- Съёмный резервуар для воды объемом 2,5 л
- Выход пара 350 мл/ч
- Регулятор интенсивности увлажнения
- Низкое потребление электроэнергии
- Индикатор работы и опустошения резервуара
- Автоматическое отключение при отсутствии воды в резервуаре
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL6250

### ПЫЛЕСОС

- Мощность 1700 Вт
- Мощность всасывания 400 Вт
- 5-ступенчатая система фильтрации с моющимся HEPA-фильтром:
  - 3-слойный HEPA-фильтр
  - нейлоновый фильтр
  - микропоролоновый фильтр
- Циклонная система без потери мощности всасывания
- Функция обдува
- Объём контейнера 3 л
- Легкая очистка контейнера
- Автоматическое сматывание сетевого провода
- Длина сетевого провода 3,5 м
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL6205

### ОТПАРИВАТЕЛЬ

- Мощность 1700 Вт
- Объём контейнера для воды 1,5 л
- Время нагрева 35 с
- Время непрерывной работы до 35 минут
- Выход пара 40 г/мин
- Трёхсекционная телескопическая стойка высотой 118 см
- Теплоизолированный шланг для подачи пара длиной 130 см
- Колесики для удобства перемещения
- Температура пара 98 °С
- Индикатор работы
- Регулятор интенсивности выхода пара
- Автоотключение при отсутствии воды
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL6302

### МАШИНКА ДЛЯ УДАЛЕНИЯ КАТЫШКОВ

- Элемент питания типа «AA», 2 шт. (в комплект не входят)
- Прозрачный съёмный контейнер для катышков
- Компактный размер
- Стальные лезвия
- Защитная крышка
- Щетка для очистки в комплекте
- Насадка для деликатных тканей в комплекте

# СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	8
6 Подготовка к работе	9
7 Порядок работы	9
8 Техническое обслуживание	9
9 Правила хранения	10
10 Срок службы	10
11 Возможные неисправности и методы их устранения	11
12 Гарантии изготовителя	11
13 Прочая информация	13
1 Жалпы деректер	14
2 Техникалық талаптар	14
3 Жиынтықтылық	15
4 Қауіпсіздік талаптары	15
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	18
6 Жұмысқа дайындау	19
7 Жұмыс тәртібі	19
8 Техникалық қызмет көрсету	19
9 Сақтау ережесі	19
10 Қызметтік мерзімі	20
11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері	21
12 Дайындаушының кепілдемесі	21
13 Өзге ақпарат	22

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

## Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінудердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мертабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

# 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Тепловентилятор GALAXY LINE GL8176 (далее по тексту – тепловентилятор, прибор, электроприбор, изделие) – предназначен для обогрева помещений. Возможность регулировки мощности и температуры нагрева позволяет выбрать комфортный режим. Режим «Холодный воздух» позволяет использовать прибор в качестве вентилятора в жаркое время года. Компактный размер обеспечивает удобное использование и хранение прибора.

**EAES** Данный прибор соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768;

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879;


Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.

Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия.

Приобретенный вами прибор может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение питания	220-240 В ~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	2000 Вт
Мощность по ступеням	1000 / 2000 Вт
Длина шнура питания	117 см
Класс защиты от поражения электрическим током	II 

## 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Тепловентилятор	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

## 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия или его отдельные части.

4.2 Перед подключением изделия к сети электропитания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.

4.3 Подключайте прибор к сети только после того, как Вы убедитесь, что переключатель режимов работы находится в положении 0 («выключено»).

4.4 При отключении изделия от сети следует держаться за вилку, а не за шнур питания.

4.5 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим прибором.

4.6 Не используйте прибор для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.7 Не используйте прибор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.8 Всегда отключайте прибор от сети электропитания, если он оставлен без присмотра и перед сборкой, разборкой или чисткой. Также прибор нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.

4.9 Необходимо следить за целостностью шнура питания и изделия. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений.

4.10 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

- 4.11 Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- 4.12 Не прикасайтесь во время работы с прибором к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).
- 4.13 Перед тем, как производить профилактическую чистку электроприбора, отсоедините шнур питания от электросети.
- 4.14 Во избежание получения травм или порчи имущества от перегрева, огня или взрыва, не размещайте электроприбор вблизи от мебели и легко воспламеняющихся предметов. Не устанавливайте электроприбор на ковровых покрытиях. Прибор должен использоваться строго в вертикальном положении, на сухой ровной поверхности.
- 4.15 Во избежание блокирования поступления воздуха в электроприбор, обеспечьте достаточное свободное пространство вокруг него. Рекомендуется размещать электроприбор на расстоянии не менее 50 см от мебели и/или других объектов.
- 4.16 Запрещается накрывать прибор или сушить одежду на приборе.
- 4.17 Не устанавливайте электроприбор непосредственно под розеткой, а также в ваннных комнатах и других помещениях, в которых существует вероятность попадания жидкости в электроприбор.
- 4.18 Электроприбор не предназначен для промышленного применения и может быть использован только как дополнительное средство обогрева пространства.
- 4.19 Никогда не подключайте прибор к сети, если его поверхность влажная.
- 4.20 После установки прибора вилка шнура питания должна находиться в доступном месте.
- 4.21 Не перекрывайте и не ограничивайте поток воздуха через входные и выходные решетки во избежание перегрева и возгорания.
- 4.22 Во избежание перегрева и риска возникновения пожара, а также повреждения внутренних элементов прибора, не изменяйте длину шнура питания. При необходимости можно использовать удлинитель, если его параметры соответствуют мощности прибора, и если он не используется другими потребителями электроэнергии.
- 4.23 Не просовывайте пальцы и исключите попадание посторонних предметов в какие-либо вентиляционные, воздухозаборные или выходные отверстия, так как это может привести к поражению электрическим током, травмам, возникновению пожара или повреждению прибора.
- 4.24 В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электрической сети, вынув вилку из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- 4.25 Не устанавливайте прибор на подоконник, попадание дождевых капель может привести к поражению электрическим током.
- 4.26 Когда прибор включен и/или работает, не касайтесь его поверхности и поверхности блока управления мокрыми руками и любыми частями тела.
- 4.27 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых

предметов.

4.28 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с прибором, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.

4.29 Во избежание опасности, вызываемой случайным перезапуском термовыключателя, прибор не должен питаться через внешнее выключающее устройство, такое как таймер, или быть подключен к сети, которая, как правило, включается и выключается коммунальными службами.

4.30 Не использовать данный обогреватель вблизи ванны, душа или плавательного бассейна.

4.31 В случае явной или предполагаемой неисправности изделия следует обратиться в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта изделия.

4.32 Запрещается располагать обогреватель непосредственно под штепсельной розеткой.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Данный обогреватель не оборудован устройством управления температурой в комнате. Не использовать обогреватель в малых помещениях, когда в них находятся лица, не способные покинуть помещение собственными силами, если не обеспечено постоянное наблюдение за ними.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для бытового использования.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нестандартные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не накрывать! Во избежание перегрева не накрывать обогреватель.

## 5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Корпус
2. Решетка выхода воздушного потока
3. Переключатель режимов работы
4. Индикатор работы
5. Регулятор температуры



## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките прибор из упаковки, удалив весь упаковочный материал (при наличии). Проверьте комплектацию и убедитесь в отсутствии механических повреждений. Проверьте целостность изделия и шнура питания. Протрите корпус электроприбора сухой тканью. Электроприбор готов к использованию.


## 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

Подсоедините шнур питания к розетке. Выберите комфортный для Вас режим обогрева, установив переключатель режимов работы и регулятор температуры в нужное положение. Теперь термостат будет поддерживать заданную температуру периодическим включением и отключением электроприбора.

В холодную погоду заданные низкие температурные параметры могут оказаться недостаточными.

В этом случае установите регулятор температуры на уровень несколько выше желаемого. Тепловентиляторы оснащены индикатором работы, который указывает на то, что прибор подключен к сети и работает. Когда термостат отключает вентилятор и нагревательный элемент, индикатор работы гаснет. Если Вы хотите отключить электроприбор, переведите переключатель режимов работы в положение «0» (выключено) и отключите его от сети.

**Переключатель режимов работы имеет следующие положения:**

- 0 – «Выключено»
-  – Режим «Холодный воздух» ( работает только вентилятор)
- I – Режим обогрева при мощности 1000 Вт
- II – Режим обогрева при мощности 2000 Вт

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Не храните и не включайте прибор в помещении с большим содержанием пыли, так как это может послужить причиной поломки прибора.

8.2 Перед началом профилактической чистки убедитесь, что переключатель режимов мощности установлен в положение «0» (выключено) и прибор отключен от электросети. Протрите корпус мягкой влажной тряпкой, без использования моющих средств и абразивов. Пыль внутри можно удалить пылесосом, но только в режиме обдува и с использованием щелевой насадки. Убедитесь, что прибор полностью высох, прежде чем подключать его к сети.

## 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить прибор необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите прибор только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать прибор существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

### 9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации. Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

## 10 СРОК СЛУЖБЫ

Данный прибор при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

## 11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

## 12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с прибором внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

### **12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:**

#### **12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:**

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на прибор, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем;
- попадания внутрь изделия инородных предметов или засорения вентиляционных отверстий.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором.

12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **[www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru)**.

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

## 13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер:** ООО «Омега»

**Адрес:** 432048, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

**Изготовитель:** Цыси Фуюнь Илектрик Аплайанс Ко.,ЛТД.

**Адрес:** №199 Харт энд Харт Роуд, Синьпу Таун, Цыси Сити, Чжэцзян Провинс, Китай.

Сделано в КНР.

**Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа / месяц год изготовления / порядковый номер изделия.**

# 1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

GALAXY LINE GL8176 үрлемелі жылытқышы (ары қарай мәтін бойынша – үрлемелі жылытқыш, құрал, электр құралы, бұйым) – бөлмелерді жылытуға арналған. Қуатты және қызу температурасын реттеу мүмкіншілігі қолайлы режимді таңдауға мүмкіндік береді. «Суық ауа» режимі құралды жылдың ыстық уақыты кезінде желдеткіш ретінде қолдануға мүмкіндік береді. Жинақы өлшем құралды қолайлы қолданумен және сақтаумен қамтамасыз етеді.

## **EAC** Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:


Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген TP TC 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген TP TC 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне; Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО TP 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

## 2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 Кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Номиналды кернеу	220-240 В ~
Номиналды жиілік	50 Гц
Номиналды тұтыну қуаты	2000 Вт
Сатылар бойынша қуат	1000 / 2000 Вт
Қуат беру баусымының ұзындығы	117 см
Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс класы	II 

## 3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

Атауы	Саны
Жылужелдткіш	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

## 4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

**Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:**

4.1 Бұйымның корпусын және оның жекелей бөліктерін суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

4.2 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіп алыңыз.

4.3 Электр құралын желіге қосудың алдында, режимдік термореттеуіштің 0 («сөндірулі») күйінде тұрғандығына көз жеткізіп алыңыз.

4.4 Бұйымды желіден ажырату кезінде қуат беру баусымынан емес ашадан ұстау керек.

4.5 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен (балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған. Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керек. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жанында балалар мен жануарлардың болуына жол бермеңіз.

4.6 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.

4.7 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жанында қолданбаңыз.

4.8 Құралды егер ол қараусыз қалдырылған болса және құрастырудың, бөлшектеудің немесе тазалаудың алдында әрдайым желіден ажыратып отыру қажет. Сонымен бірге құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет.

4.9 Қуат беру баусымының және бұйымның бүтіндігін қадағалау қажет. Бұйымды бүлінулер болған кезде қолдануға тыйым салынады.

4.10 Қуат беру баусымы бүлінген кезде қауіптерге жол бермеу үшін оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік біліктік тұлға ауыстыруы керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифқа сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.

- 4.11 Бұйымға қате қарау оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлiгiне зиян тигiзуге әкелiп соқтыруы мүмкiн.
- 4.12 Бұйымның жұмысы кезiнде жерге тұйықталған заттарға жанаспаңыз (мәселен, құбыржолдарға, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоңазытқышқа).
- 4.13 Электр құралына профилактикалық тазалау жүргiзудiң алдында желiлiк баусымды электр желiсiнен ажыратыңыз.
- 4.14 Жарақат алуларды немесе мүлiктiң қызып кетуден, оттан немесе жарылыстан бүлiнуiн болдырмау үшiн, электр құралын жиһаздардың және тез тұтанатын заттардың жанында орналастырмаңыз. Электр құралын кiлем жабындарына орнатпаңыз. Құрал құрғақ тегiс беттерде, қатаң тiк күйде қолданылуы керек.
- 4.15 Электр құралына ауаның келiп түсуiнiң бұғатталуын болдырмау үшiн оның маңайында жеткiлiктi бос кеңiстiкпен қамтамасыз етiңiз. Электр құралын жиһаздан және/немесе басқа нысандардан 50 см кем емес қашықтықта орналастыру ұсынылады.
- 4.16 Құралды жабуға немесе құралды киiмдi кептiруге тыйым салынады.
- 4.17 Электр құралын тiкелей резеткiнiң жанында, сонымен бiрге ванна бөлмелерiнде және басқа да электр құралына сұйықтықтың тиiп кету ықтималдылығы болатын бөлмелерге орнатпаңыз.
- 4.18 Электр құралы өнеркәсiптiк қолдануға арналмаған және кеңiстiктi жылытудың қосымша құралы ретiнде қолданыла алады
- 4.19 Егер оның бетi дымқыл болса, құралды ешқашан желiге қоспаңыз.
- 4.20 Құралды орнатқаннан кейiн қуат беру баусымының iстiкшесi қолжетiмдi орында орналасуы керек.
- 4.21 Қызып кетудi және жануды болдырмау үшiн кiрiс және шығыс торлары арқылы келiп түсетiн ауа ағынын жаппаңыз және шектемеңiз.
- 4.22 Қызып кетудi және өрттiң пайда болу қауiптерiн, сонымен қатар құралдың iшкi элементтерiнiң бүлiнулерiн болдырмау үшiн қуат беру баусымының ұзындығын өзгертпеңiз. Қажет болған жағдайда, егер параметрлерi құралдың қуатына сәйкес болса, және егер ол басқа да электр энергиясын тұтынушылармен қолданылмаса, ұзартқышты қолдануға болады.
- 4.23 Саусақтарды тықпаңыз және бөтен заттардың қандай да болмасын желдеткiш, ауа жинағыш немесе шығыс саңылауларға түсiп кетуiн болдырмаңыз, себебi бұл электр тоғымен зақымдалуға, өрттiң пайда болуына немесе құралдың бүлiнуiне әкелiп соқтыруы мүмкiн.
- 4.24 Құрал суға түсiп кеткен жағдайда ашаны электр розеткiден шығарумен оны тез арада электр желiсiнен ажыратыңыз. Бұл ретте ешбiр жағдайда суға қолдарыңызды салмаңыз. Құралды одан әрi қолдану мәселесi бойынша авторландырылған сервистiк орталыққа жүгiнiңiз.
- 4.25 Құралды терезе алдына орнатпаңыз, жаңбыр тамшыларының тиiп кетуi электр тоғымен зақымдалуға әкелiп соқтыруы мүмкiн.
- 4.26 Құрал iске қосылулы және/немесе жұмыс iстеп тұрған кезде оның беттерiне және басқару блогының беттерiне дымқыл қолдармен және дененiң кез келген бөлiктерiмен жанаспаңыз.
- 4.27 Қуат беру баусымын қызу көзiнен, майдан және өткiр заттардан алыс ұстаңыз.



- 4.28 Бұйыммен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- 4.29 Термоажыратқыштың кездейсоқ іске қосылуымен шақырылатын қауіптерге жол бермеу үшін құралға таймер секілді сырттай сөндіруші құрылғы арқылы қуат берілмеу керек немесе әдетте, коммуналдық қызметтермен іске қосылатын және сөндірілетін желіге қосылмауы тиіс.
- 4.30 Аталған жылытқышты ванналардың, душтың немесе жүзу бассейнінің жанында қолданбау.
- 4.31 Өнімнің ақаулары анық немесе күдікті болған жағдайда, өнімді диагностикалау және жөндеу бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- 4.32 Қыздырғышты тікелей штепселдік розеткінің астына орналастыруға тыйым салынады.

**ЕСКЕРТУ!** Аталған қыздырғыш бөлмеде температураны басқару құрылғысымен жабдықталмаған. Қыздырғышты оларда бөлмеден өз күшімен кетуге қабілетсіз тұлғалар болса, егер оларды тұрақты бақылау қамтамасыз етілмесе, шағын бөлмелерде қолданбау.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Тек тұрмыстық қолданылуға ғана арналған.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік ма-саю шарттарында, немесе ақиқатты объективт қабылдауға кедергі жасау-шы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!



**ЕСКЕРТУ!** Жаппау! Қызып кетуді болдырмау үшін жылытқышты жаппау керек.

## 5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



1. Корпус
2. Ауа ағынының шығыс торы
3. Режимдік термореттеуіш
4. Жұмыс индикаторы
5. Температураны реттегіш

## 6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ


Құралды қаптамадан шығарыңыз, барлық қаптаушы материалын (бар болған жағдайда) алып тастаңыз. Жиынтықтылауды тексеріңіз және механикалық бұлінулердің жоқтығына көз жеткізіп алыңыз. Бұйымның және желілік кабелдің бүтіндігін тексеріңіз. Корпусты құрғақ матамен сүртіңіз. Құрал қолдануға дайын.

## 7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

Желілік сымды розеткіге қосыңыз. Қызудың режимдік термореттеуішін және термостатты реттеуішті қажетті күйге орната отырып, Сізге қолайлы жылыту режимін таңдаңыз. Енді термостат берілген температураны кезеңдік іске қосумен және сөндірумен қолдайтын болады. Суық ауада берілген төмен температуралық параметрлер жеткіліксіз болуы мүмкін. Бұл жағдайда термостатты реттеуішті қалаулыдан біршама жоғары деңгейге орнатыңыз. Жылужелдеткіштер құралдың желіге қосылғандығын және жұмыс істеп тұрғандығын көрсетуші жұмыс индикаторымен жабдықталған.

Термостат желдеткішті және қыздырғыш элементті сөндірген кезде, жұмыс индикаторы сөнеді. Егер Сіз электр құралын сөндіргіңіз келсе, режимдік термореттеуішті «0» (сөндірулі) күйіне ауыстырыңыз және оны желіден ажыратыңыз.

### **Жұмыс режимдерін ауыстырғыш келесідей күйлерге ие:**

- 0 – «Сөндірулі»
-  – «Құрғақ ауа» режимі» (тек желдеткіш қана жұмыс істейді)
- I – 1000 Вт қуатымен жылыту режимі
- II – 2000 Вт қуатымен жылыту режимі

## 8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Құралды әбден шаңданған бөлмеде сақтамаңыз және іске қоспаңыз, себебі бұл құралдың бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

8.2 Профилактикалық тазалауды жүргізуді бастаудың алдында, қуат режимдерін ауыстырғыштың «0» (сөндірулі) күйінде орнатылғандығына және құралдың электр желісінен ажыратылғандығына көз жеткізіп алыңыз. Корпусты жұмсақ дымқыл шүберекпен жуғыш құралдарды және қажақтарды қолданусыз сүртіңіз. Ішіндегі шаңды шаңсорғышпен кетіруге болады, бірақ тек үрлеу режимінде ғана және саңылаулық саптаманы қолданумен. Құралды желіге қосудың алдында оның толықтай кепкендігіне көз жеткізіп алыңыз.

## 9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Құралды желдетілетін жабық бөлмеде, балаларға қолжетімді емес орында, 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған орта температурасында және 80%-ға

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

дейінгі ауаның салыстырмалы ылғалдылығы шарттарында сақтау керек. Бүлінулерге жол бермеу үшін құрылғыны тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдау керек болады. Тасымалдаудан немесе құрылғыны төмендетілген температурада сақтаудан кейін оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау қажет.

Өнімді тасымалдау, тиеу, арту және сақтау кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа да келесі талаптарды басшылыққа алу керек болады:

- өнімді оның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге ұшыратуға тыйым салынады;

- өнімнің қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек.

Құралды температураның елеулі өзгерулерінен және тура күн сәулелерінің әсерлерінен сақтаңыз.

### 9.1 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

## 10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Бұл өнім барлық талаптарын сақтаған кезде, осы пайдаланушы нұсқаулығын тиіс атқара кемінде 3 жыл болуы тиіс.

Дайындаушы-компания сатып алушылардың назарын құралды жеке мұқтаждықтары аясында пайдалану кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерін сақтау бұйымның қызметтік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген мерзімнен айтарлықтай асып кетуі мүмкін екендігіне аудартады.

Дайындаушы-компания өзіне тауардың сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтығына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

**Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.**

# 11 БЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

## 12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

**Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:**

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

### 12.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралады:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;
- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінулер;
- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;
- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді

қолдану.

- бұйымның ішіне бөгде заттардың кетуі немесе желдеткіш.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымды лайықсыз сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;

- қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;

- сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар.

12.1.7 Асқын жүктелудің мінсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы немесе балқуы;

- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе бұрышталуы.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **www.galaxy-tecs.ru** сайтынан білуге болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

## 13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

**Импорттаушы:** «Омега» ЖШҚ

**Мекен-жай:** 432048, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

**Дайындаушы:** Цыси Фуюнь Илектрик Аплайнс Ко.,ЛТД.

**Мекен-жай:** №199 Харт энд Харт Роуд, Синьпу Таун, Цыси Сити, Чжэцзян Провинс, Қытай.

ҚХР жасалған.

**Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.**